



Die Insel Rügen

一览表

您肯定已经知道

1. 复习复合词

在德语中可以把几个词复合在一起 - 新词的冠词总是最后一个词的冠词。

a) 两个或更多的名词

die Freizeit + der Park: *der Freizeitpark*
die Montage + die Halle: *die Montagehalle*
die Umwelt + der Schutz + der Preis: *der Umweltschutzpreis*

有些名词复合时，两个词中间还要加一个辅音：在两个辅音之间加一个 **-s-**，如果第一个词以元音结束，就加一个 **-n-**。

die Arbeit + der Platz: *der Arbeitsplatz*
die Sonne + der Strahl: *der Sonnenstrahl*

b) 动词和名词

halten + das Verbot: *das Halteverbot*

c) 形容词和名词

stumm + der Film: *der Stummfilm*

2. 动词 **haben** 和 **sein** 的第二虚拟式

用第二虚拟式可以表示一个设想 - 只是推测，但是不现实的事情。

Das wäre schön. Wer hätte die Arbeitsplätze bekommen?

第二虚拟式的现在时由过去时的形式（加变音符号）构成。

haben				
	直陈式（过去时）		第二虚拟式（现在时）	
	单数	复数	单数	复数
第一人称	ich hatte	wir hatten	ich hätte	wir hätten
第二人称（亲密）	du hattest	ihr hattet	du hättest	ihr hättet
（客气）	Sie hatten	Sie hatten	Sie hätten	Sie hätten
第三人称	er/sie hatte	sie hatten	er/sie hätte	sie hätten

sein				
	直陈式 (过去时)		第二虚拟式 (现在时)	
	单数	复数	单数	复数
第一人称	ich war	wir waren	ich wäre	wir wären
第二人称 (亲密)	du warst	ihr wart	du wärest	ihr wäret
(客气)	Sie waren	Sie waren	Sie wären	Sie wären
第三人称	er/sie war	sie waren	er/sie wäre	sie wären

第二虚拟式的过去时由动词 **haben** 和 **sein** 的过去形式和动词的第二分词构成：

*Wer **hätte** die Arbeitsplätze **bekommen**?*
*Die Werf**i hätte** die Natur**zerstört**.*

信息：吕根岛是德国最大的岛屿，岛上景色优美，带有沙滩、国家公园和古老的海滨浴场。八十年代中期建立了一个造船厂，1990年计划建立第二个 - 迈尔造船厂。这个造船厂将会破坏岛上的自然。出现了公民倡议活动，反对建立造船厂 - 取得胜利。

安德列亚斯和贝尔格太太在吕根岛上和吕根岛环境保护倡议活动的发起人之一 - 乌尔夫先生交谈。这个倡议活动反对投机商人打算在岛上建造豪华旅馆从而破坏自然的计划。

- Andreas: Sie sind von der Initiative "Für Rügen". Diese Initiative hat 1992 den europäischen Umweltschutzpreis bekommen. Können Sie uns sagen, was Sie machen?
- Herr Wulf: Aber sicher. Sie haben ja unsere Insel gesehen. Sie ist wunderschön, hat herrliche Wälder, lange Strände- sie ist noch nicht zerstört. Und wir kämpfen dafür, daß sie so bleibt.
- Frau Berger: Das wäre schön!
- Andreas: Gegen wen müssen Sie denn kämpfen?
- Herr Wulf: Wissen Sie, viele Menschen hier sind arbeitslos. Es gibt keine Industrie, kaum Landwirtschaft. Da hoffen die Menschen auf den Tourismus.
- Frau Berger: Dann wäre der Tourismus ja gut für die Insel.
- Herr Wulf: Ja und nein. Es gibt einige Spekulanten. Sie nutzen die Situation aus, um viel Geld zu verdienen. Sie wollen große Hotels, Golfplätze und Freizeitparks bauen. Das zerstört die Natur. Dagegen kämpfen wir. Wir möchten nur sanften Tourismus.

乌尔夫先生谈到了建造一个大船厂 - 迈尔造船厂的计划。

Andreas: Wie ist das mit der Meyer-Werft?
Herr Wulf: Ja, der Meyer wollte eine riesige Werft bauen, im Osten von Rügen, genau vor den berühmten Felsen. Eine riesige Montagehalle für große Schiffe und dann natürlich eine breite Straße – ein richtiges Industriegebiet.
Andreas: Aber mit neuen Arbeitsplätzen, oder?
Herr Wulf: Ja, das ist richtig. Er hat 2000 Arbeitsplätze versprochen. Versprochen, sage ich! Und wer hätte die bekommen? Nicht wir hier, von Rügen! Ingenieure aus dem Westen oder Osten – aber nicht wir hier! Außerdem hätte die Werft die Natur zerstört – das Wasser, die Pflanzen, die Fische, die Bäume – alles!
Andreas: Die Werft wird also nicht gebaut?
Herr Wulf: Nein, sie wird nicht gebaut.
Frau Berger: Und wie ist das mit dem Tourismus?
Herr Wulf: Die Touristen – die kommen sowieso. Sie sind auch willkommen. Aber warum so viele neue Hotels bauen, wir haben ja noch viele alte Hotels ...
Frau Berger: Und die sollten renoviert werden?
Herr Wulf: Ja, darüber wären wir sehr froh.

练习

1 请您复述同那位环境保护者谈话的内容：

- a) 这个倡议活动的目的是什么？
- b) 反对和赞成建造迈尔单厂的理由是什么？

2 请将合适的词复合在一起并给以冠词。

A		B (+n/+s!)		C			
Butter	} + {	Schiff	} + {	halten	} + {		
Fenster		Wort		Strahl		hoch	Stadt
Hotel		Studios		Einkauf		Filme	Film
Zauber		Schuhe		Forschung		Becher	Haus
Hörer		Stadt		Sonne		Platz	Verbot
Film		Wirtschaft		Straße		Monopol	
Markt		Brief		Unterhaltung		Paradies	
Hand		Chefin		Handel		Zentrum	
Hand		Platz		Asche		Händler	
Hafen		Brot		Arbeit		Bau	

Beispiele

- A:** die Butter + das Brot = das Butterbrot,
B: das Schiff + der Bau = der Schiffsbau,
C: halten + das Verbot = das Halteverbot

3 请用假设的理由（第二虚拟式）回答。

1. Die Insel Rügen soll unzerstört bleiben. (schön sein/ Vorteile haben)
Das wäre schön. Das hätte Vorteile.

2. Die Menschen hoffen auf den Tourismus. (Tourismus: gut sein)
Der Tourismus

3. Spekulanten wollen die Situation ausnutzen. (schlecht sein)
Das

4. Die Meyer-Werft soll nicht gebaut werden. (Natur zerstört haben)
Die Meyer-Werft

5. Es wären Ingenieure aus dem Westen gekommen. (Menschen aus Rügen die Arbeitsplätze nicht bekommen haben)
Menschen aus Rügen
